

PHILIPS

AVENT

SCF355



راهنمای کاربر

3.....	مهم
5.....	میدان الکترومغناطیسی (EMF).....
6.....	مقدمه.....
6.....	استفاده از گرم‌کن شیشه شیر.....
6.....	نمای کلی دستگاه.....
7.....	توضیح تنظیمات.....
8.....	استفاده از دستگاه گرم‌کن شیشه با تنظیم گرم کردن سریع شیر.....
11.....	جدول مرجع گرم کردن سریع.....
11.....	استفاده از گرم‌کن شیشه شیر برای گرم کردن غذای کودک.....
12.....	استفاده از تنظیم گرم نگه‌دار برای گرم کردن شیر.....
13.....	استفاده از گرم‌کن شیشه با تنظیم یخ زدایی.....
15.....	تمیز کردن و جرم‌گیری.....
15.....	تمیز کردن.....
16.....	جرم‌گیری دستگاه.....
17.....	باز یافت.....
17.....	پشتیبانی.....
17.....	عیب یابی.....

قبل از استفاده از گرم‌کن شیشه شیر، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید و آن برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

خطر

- سیم، دوشاخه یا دستگاه را در آب یا مایعات دیگر فرو نکنید.

هشدار

- از دستگاه فقط در داخل ساختمان استفاده کنید.
- اجازه ندهید سیم برق از لبه میز یا کابینت آویزان شود. سیم‌های اضافی را می‌توان در زیر بدنه گرم‌کن شیشه شیر قرار داد.
- سیم برق را دور از سطوح داغ نگهدارید.
- دستگاه را فقط به پریزی که به زمین اتصال دارد وصل کنید. همیشه مطمئن شوید که دوشاخه در پریز دیوار به درستی وارد شده باشد.
- قبل از اتصال دستگاه به پریز برق بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده در پایین دستگاه با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.
- اگر می‌خواهید از رابط چندشاخه استفاده کنید، مطمئن شوید که اتصال زمین با درجه حداقل 13 آمپر، داشته باشد.
- اگر دوشاخه، سیم برق یا خود دستگاه آسیب دیده و خراب است، از آن استفاده نکنید. در صورتی که سیم برق آسیب دیده است برای جلوگیری از بروز خطر، آن را نزد نمایندگی‌های Philips، مرکز خدمات مجاز Philips یا اشخاص متخصص تعویض کنید.
- دستگاه را روی یا نزدیک به گاز داغ یا غذاساز برقی یا در فر گرم قرار ندهید.
- افرادی که از توانایی جسمی، حسی و ذهنی کافی برخوردار نیستند یا تجربه و آگاهی ندارند می‌توانند با نظارت بزرگترها یا آموختن استفاده ایمن از دستگاه و آگاهی از خطرات ممکن، از دستگاه استفاده کنند.
- تمیز کردن و مراقبت از دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود.
- این دستگاه نباید توسط کودکان استفاده شود. دستگاه و سیم آن را دور از دسترس کودکان قرار دهید.
- کودکان نباید با دستگاه بازی کنند.
- روی دوشاخه برق آب نریزید.

- برای جلوگیری از آسیب‌های شخصی در نتیجه استفاده نادرست از دستگاه، فقط به همان صورت که در دفترچه راهنما گفته شده است از آن استفاده کنید.
- دستگاه را از قبل گرم نکنید.
- همیشه قبل از افزودن آب، شیشه را با درپوش آن در گرم‌کن شیشه شیر قرار دهید.
- قبل از اینکه دستگاه گرم‌کن شیشه شیر را روشن کنید، آب را اضافه کنید.
- آب داغ موجب سوختگی‌های جدی می‌شود. وقتی دستگاه گرم‌کن شیشه حاوی آب داغ است، مراقب باشید.
- سطوح قابل دسترس دستگاه ممکن است در مدت استفاده داغ شوند و پس از استفاده سطح آن داغ باقی بماند.
- وقتی دستگاه حاوی آب داغ است، آن را حرکت ندهید.
- وقتی غذا یا شیر به دمای مورد نظر رسید، شیشه یا ظرف را از گرم‌کن شیشه خارج کنید. اگر همچنان غذا یا شیر در گرم‌کن شیشه باقی بماند، دمای غذا یا شیر افزایش می‌یابد.
- همیشه قبل از اینکه به کودک خود غذا بدهید، دمای آن را بررسی کنید. آرام شیشه را تکان دهید و چند قطره سمت داخل مچ دست خود بریزید و دمای شیر را بررسی کنید.

احتیاط

- این دستگاه برای استفاده در منزل و کاربردهای مشابه مانند خانه‌ها، سرویس‌های اتاق و صبحانه هتل‌ها، محیط آشپزی در فروشگاه‌ها، دفاتر کار و محیط‌های کاری و استفاده مشتریان در هتل‌ها، هتل‌ها و سایر محیط‌های مسکونی ساخته شده است.
 - وقتی از دستگاه استفاده نمی‌کنید، آن را از برق بکشید.
 - پس از استفاده، سطح المنت حرارتی داغ باقی می‌ماند.
 - قبل از تمیز کردن دستگاه، اجازه دهید خنک شود.
 - برای جلوگیری از آسیب‌های جبران‌ناپذیر، دستورالعمل‌های جرم‌گیری را دنبال کنید.
 - خودتان دستگاه را تعمیر یا باز نکنید. می‌توانید به مرکز خدمات مشتری Philips در کشور خود مراجعه کنید (به www.philips.com/support مراجعه کنید).
 - غذا نباید طولانی حرارت ببیند.
- کد تاریخ ۷۷۷۷۷ محصول را در محفظه نگهداری سیم در بدنه گرم‌کن شیشه شیر بیابید.

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

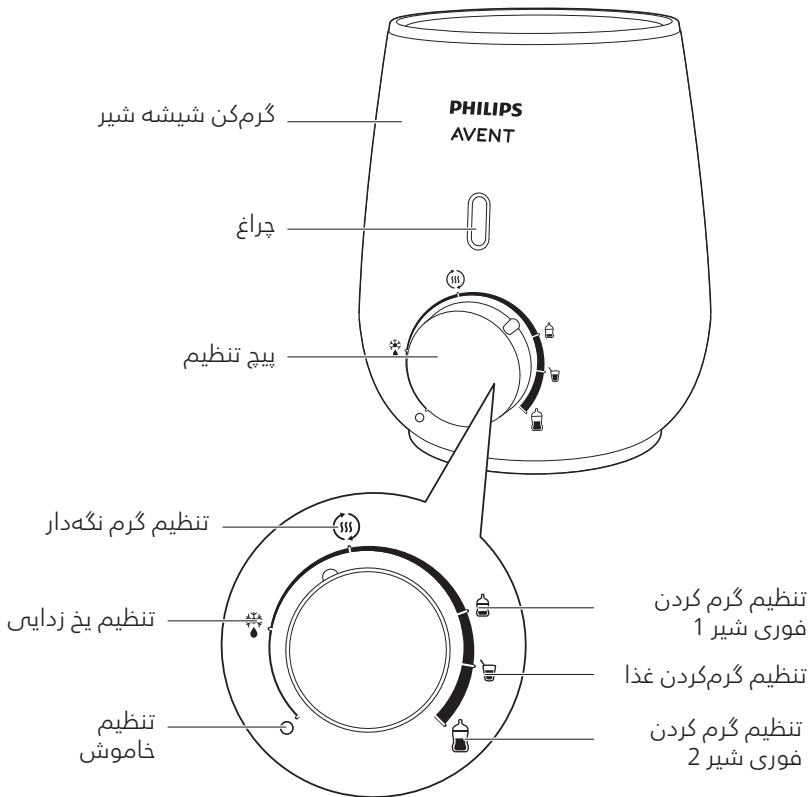
این دستگاه Philips با کلیه قوانین و استانداردهای کاربرپذیر میدان‌های الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

به دنیای محصولات Philips Avent خوش آمدید، به شما برای خرید این محصول تبریک می گوئیم! برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش Philips Avent، دستگاه خود را در سایت www.philips.com/welcome ثبت نام کنید.

بوسیله گرم‌کن شیشه شیر، می‌توانید همه شیشه‌های شیر و ظروف حاوی غذای کودک/شیر و دیگر ظروف غذای کودک را به طور ایمن گرم کنید.
توجه: کیسه‌های شیشه شیر Philips و بطری‌های Philips Avent 2 اونس/60 میلی‌لیتری را نمی‌توان در این گرم‌کن شیشه شیر مورد استفاده قرار داد.

استفاده از گرم‌کن شیشه شیر

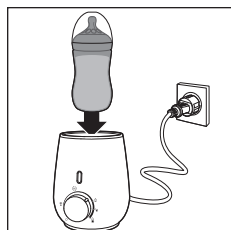
نمای کلی دستگاه



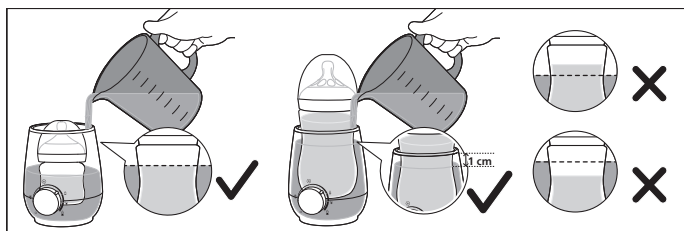
دستگاه گرم‌کن شیشه خاموش شده و چراغ خاموش می‌شود. در تنظیمات دیگر، دستگاه روشن بوده و چراغ روشن است.	
برای گرم کردن سریع شیشه شیر در دمای اتاق (22 درجه سانتیگراد/72 درجه فارنهایت) با محتوای 60 میلی‌لیتر/2 اونس تا 330 میلی‌لیتر/11 اونس یا در دمای سرد (5 درجه سانتیگراد/40 درجه فارنهایت) با محتوای 60 میلی‌لیتر/2 اونس تا 240 میلی‌لیتر/8 اونس، این تنظیم را انتخاب کنید. بلافاصله پس از گرم شدن شیشه و رسیدن به دمای مورد نظر، باید آن را خارج کنید، در غیر این صورت شیر بیش از حد داغ می‌شود.	
برای گرم کردن سریع شیشه شیر در دمای سرد (5 درجه سانتیگراد/40 درجه فارنهایت) با محتوای 270 میلی‌لیتر/9 اونس تا 330 میلی‌لیتر/11 اونس، این تنظیم را انتخاب کنید. بلافاصله پس از گرم شدن شیشه و رسیدن به دمای مورد نظر، باید آن را خارج کنید، در غیر این صورت شیر بیش از حد داغ می‌شود.	
برای گرم کردن شیشه شیر/ظرف غذای کودک، این تنظیم را انتخاب کنید.	
این تنظیم شیشه شیر را با سرعت کمتری گرم کرده و سپس آن را گرم نگه می‌دارد.	
شیشه/ظرف شیر/غذای کودک را تا مرحله مایع شدن یخ زدایی کنید. گرم کردن انجام نشد.	

استفاده از دستگاه گرم‌کن شیشه با تنظیم گرم کردن سریع شیر

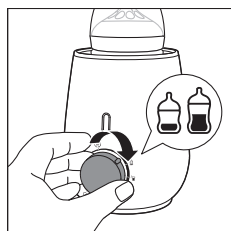
1 دوشاخه را به پریز بزنید. شیشه شیر را در دستگاه گرم‌کن قرار دهید.



2 گرم‌کن شیشه را با آب آشامیدنی، به میزان شیر درون شیشه، پر کنید. اگر مقدار شیر زیاد بود، حداکثر مقدار آب تقریباً 1 سانتی‌متر کمتر از لبه دستگاه گرم‌کن شیشه باشد. مقدار دقیق آب، گرم کردن صحیح را تضمین می‌کند.



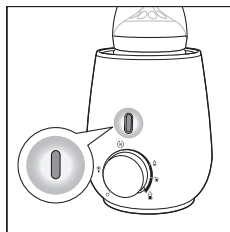
3 تنظیم مورد نظر را براساس حجم شیر انتخاب کنید. جدول مرجع گرم کردن سریع را در انتهای این بخش مشاهده کنید و بررسی کنید در تنظیم انتخاب شده، چه مدت لازم است شیر گرم شود.



توجه

- سرعت گرم شدن شیر به مقدار شیر گرم شده و دمای اولیه آن، برای مثال دمای اتاق (22 درجه سانتیگراد) یا دمای یخچال (5 درجه سانتیگراد)، بستگی دارد.

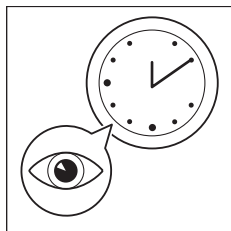
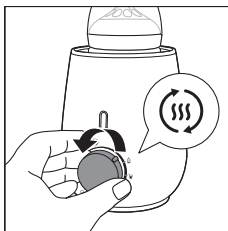
4 وقتی تنظیمی را انتخاب کردید، چراغ نارنجی روشن می‌شود. نشان می‌دهد دستگاه گرم‌کن شیشه روشن است.



توجه

- در مدت گرم شدن، شیر به گردش در می‌آید و به طور یکنواخت گرم می‌شود.

5 جدول مرجع گرم کردن سریع را برای مدت زمان لازم جهت گرم کردن شیر، بررسی کنید. بعد از آنکه زمان مشخص شده در جدول مرجع گرم کردن سریع سپری شد، شیشه شیر را برای تغذیه کودک خارج کنید یا پیچ کنترل را روی "گرم نگهداشتن" در دمای مناسب قرار دهید.



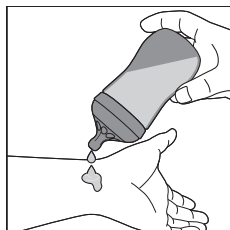
نکته

- اگر شیر به اندازه کافی گرم نشد، می‌توانید برای گرم کردن بیشتر، شیشه را دوباره به مدت حداکثر 30 ثانیه در دستگاه قرار دهید. این کار باعث می‌شود شیر به آرامی گرم‌تر شده بدون اینکه بیش از حد داغ شود.

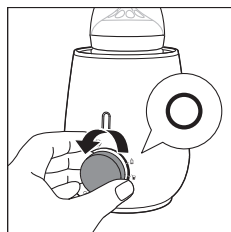
احتیاط

- اگر شیشه را در دستگاه گرم‌کن شیشه بیشتر از زمان تعیین شده در جدول تنظیمات قرار دهید، ممکن است شیر بیش از حد داغ شود.
- اگر شیر مادر بیش از حد داغ شود، ویتامین و ارزش غذایی آن از بین می‌رود.

6 همیشه قبل از اینکه به کودک خود غذا بدهید، دمای آن را بررسی کنید. به آرامی شیشه یا ظرف حاوی شیر را تکان دهید و با ریختن چند قطره از آن روی مچ دست خود، دمای آن را بررسی کنید.



7 پیچ را روی 'خاموش' برگردانید.



احتیاط



- بعد از گرم کردن شیر/غذای کودک، آب داخل وارمر بطری ممکن است داغ باشد. مراقب باشید چون آب داغ می تواند سوختگی های جدی ایجاد کند.
- اگر پیچ کنترل را به وضعیت 'خاموش' برگردانید، آب به داغ شدن ادامه می دهد و به دمای خیلی بالایی می رسد.

			میلی لیتر/اونس
	5درجه سانتی گراد/40 درجه فارنهایت	22درجه سانتیگراد/72درجه فارنهایت	
	دقیقه	دقیقه	
-	6 - 5	3 - 2	60 میلی لیتر/2 اونس - >150 میلی لیتر/5 اونس
-	7 - 6	4 - 3	150 میلی لیتر/5 اونس - >210 میلی لیتر/7 اونس
-	9 - 7	5 - 4	210 میلی لیتر/7 اونس - >270 میلی لیتر/9 اونس
10 - 8	-	6 - 5	270 میلی لیتر/9 اونس - 330 میلی لیتر/11 اونس

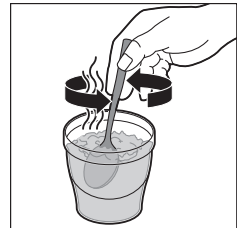
توجه



- زمان‌های هشدار نمایش یافته بر اساس شیشه‌شیرهای Philips Avent Natural و ضد-کولیک پلی پروپیلنی هستند. مطلع باشید که زمان‌های هشدار مربوط به شیشه‌شیرهای پلی پروپیلنی Philips Avent Anti-colic دارای سرشیشه ضدحباب و شیشه‌شیرهای شیشه‌ای Natural با این موارد تفاوت دارند. علاوه بر نوع شیشه‌شیر و جنس آن، ویژگی‌هایی مانند ضخامت نیز ممکن است بر زمان هشدار تأثیرگذار باشند. بنابراین، ممکن است زمان کمتری طول بکشد تا دوباره حجم زیاد شیر هشدار داده شود.
- ممکن است شیر برای شما خنک باشد، اما برای کودک تازه به دنیا آمده، این دما مناسب است.

استفاده از گرم‌کن شیشه شیر برای گرم کردن غذای کودک

1. مرحله‌ای که در فصل قبل گفته شد را انجام دهید.
2. در مدت گرم شدن غذای کودک، اگر به طور خودکار به طور چرخشی عمل نکرد، آن را هم بزنید. دقت کنید هنگام گرفتن ظرف/محفظه غذا در حین هم زدن، انگشت خود را نسوزانید.

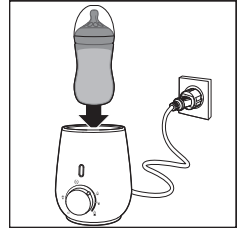
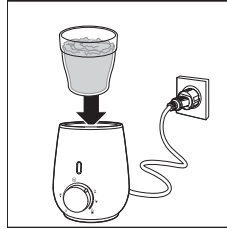


پس از گرم کردن غذا، آن را با قاشق امتحان کنید و مطمئن شوید خیلی داغ نباشد. اگر غذای کودک به اندازه کافی گرم نشده بود، آن را دوباره در گرم‌کن شیشه قرار داده و گرم کنید تا زمانی که به دمای مطلوب برسد.

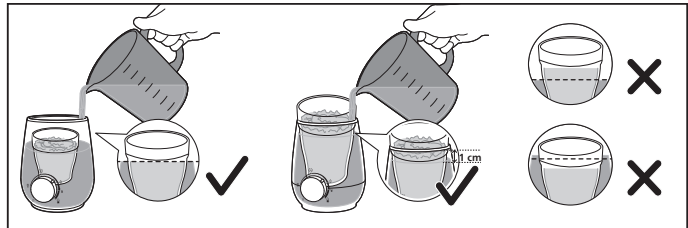
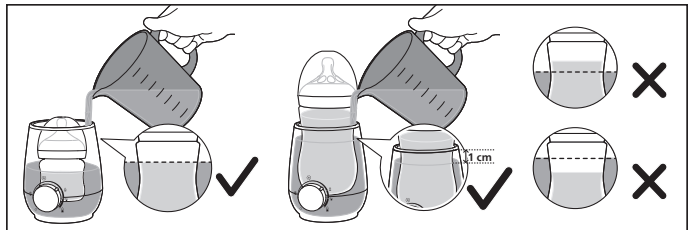
- به دلیل تنوع در غلظت غذای کودک، توصیه می‌شود به طور مداوم آن را هم بزنید و برای نتیجه بهتر، هنگام گرم کردن غذا، آن را بررسی کنید.
- به دلیل تنوع در غلظت غذای کودک، امکان نشان دادن زمان گرم کردن برای غذای کودک، وجود ندارد.

استفاده از تنظیم گرم نگه‌دار برای گرم کردن شیر

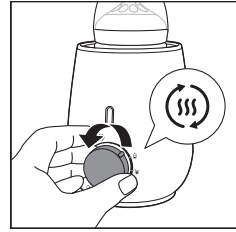
1 دوشاخه را به پریز بزنید. شیشه شیر یا ظرف را در گرمکن شیشه شیر قرار دهید.



2 گرمکن شیشه را با آب آشامیدنی، تا سطح شیر درون ظرف/شیشه پر کنید. اگر مقدار شیر زیاد بود، حداکثر مقدار آب تقریباً 1 سانتی‌متر کمتر از لبه دستگاه گرمکن شیشه باشد.



3 حالت گرم نگهداشتن را انتخاب کنید.

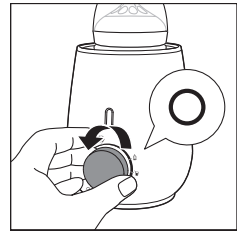


با این تنظیم، می‌توانید شیر را با سرعت کم گرم کرده و در دمای مورد نظر آن را گرم نگه دارید. به طور مثال، گرم کردن شیشه حاوی 4 اونس شیر، که با دمای اولیه برابر با دمای اتاق، گرم می‌شود، مدت 15 تا 20 دقیقه طول می‌کشد. ممکن است بسته به مقدار شیر و دمای اولیه، مدت زمان گرم کردن کمتر یا بیشتر شود.

توجه

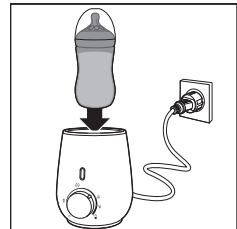
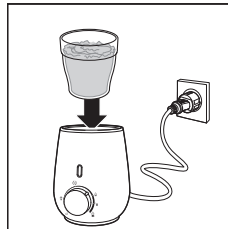
- Philips Avent توصیه می‌کند بلافاصله پس از اینکه شیر گرم شد، آن را به کودک بدهید. توصیه می‌شود شیر را پس از اینکه سرد شد، دوباره گرم نکنید.
- همیشه قبل از اینکه به کودک خود غذا بدهید، دمای آن را بررسی کنید.

4 وقتی شیشه/ظرف از دستگاه گرم‌کن شیشه خارج شد، دکمه را روی 'خاموش' قرار دهید.

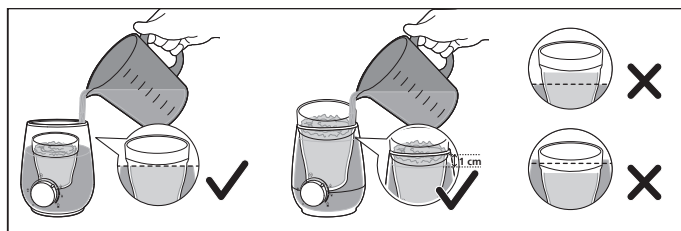
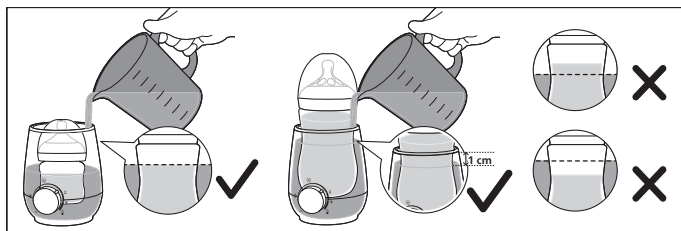


استفاده از گرم‌کن شیشه با تنظیم یخ زدایی

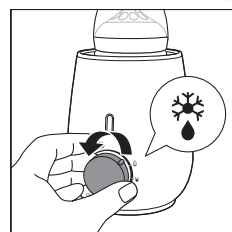
1 دوشاخه دستگاه را به پریز بزنید. شیشه شیر یا ظرف را در گرم‌کن شیشه شیر قرار دهید.



2 گرم‌کن شیشه را با آب آشامیدنی، تا سطح شیر/غذای درون ظرف/شیشه پر کنید. اگر مقدار شیر/غذا زیاد بود، حداکثر مقدار آب تقریباً 1 سانتی‌متر کمتر از لبه دستگاه گرم‌کن شیشه باشد.



3 یخ‌زدایی را انتخاب کنید.



در این تنظیم، شیر/غذای کودک که یخ زده است تا زمانی که به حالت مایع دربیاید، یخ‌زدایی می‌شود. برای شیر یخ‌زده، جدول مرجع گرم کردن را برای زمان‌های یخ‌زدایی مورد نظر بررسی کنید. پس از اینکه شیر یخ زده، آب شد، تنظیم گرم کردن سریع یا تنظیم گرم‌نگهدار را انتخاب کنید تا شیر گرم شود. لطفاً برای دستورالعمل‌های استفاده، به بخش‌های قبل مراجعه کنید. برای زمان‌بندی گرم کردن، بعنوان راهنمای زمان تقریبی، دمای اولیه شیر را در حدود دمای یخ‌چال در نظر بگیرید.

ساعت	میلی‌لیتر/اونس	
1-1,5	60 میلی‌لیتر/2 اونس- 90 میلی‌لیتر/3 اونس	
1,5-2	120 میلی‌لیتر/4 اونس- 150 میلی‌لیتر/5 اونس	
1,5-2,5	180 میلی‌لیتر/6 اونس- 210 میلی‌لیتر/7 اونس	

4 با این تنظیم می‌توانید، غذای کودک را در ظرف غذای Philips Avent نیز یخ‌زدایی کنید. پس از اینکه غذای کودک یخ‌زدایی شد، برای گرم کردن آن، تنظیم گرم کردن غذا را انتخاب کنید. لطفاً برای دستورالعمل استفاده، به بخش قبل مراجعه کنید.

- به دلیل تنوع در غلظت غذای کودک، توصیه می‌شود به طور مداوم آن را هم بزنید و برای نتیجه بهتر، هنگام گرم کردن غذا، آن را بررسی کنید.
- به دلیل تنوع در غلظت غذای کودک، امکان نشان دادن زمان گرم کردن برای غذای کودک، وجود ندارد.

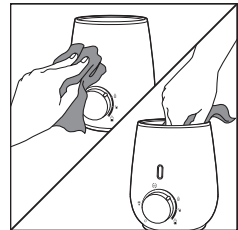
تمیز کردن و جرم‌گیری

تمیز کردن

- 1 پس از هر بار استفاده، گرم‌کن شیشه را از پریز خارج کرده و بگذارید خنک شود.
- 2 به دلایل بهداشتی، آب را از گرم‌کن شیشه بیرون بریزید.



- 3 داخل و خارج دستگاه گرم‌کن شیشه را با یک دستمال مرطوب پاک کنید.
 ← برای تمیز کردن دستگاه گرم‌کن شیشه، از مواد خورنده، شوینده ضدباکتری، محلول‌های شیمیایی یا ابزار تیز استفاده نکنید.



- اگر از دستگاه گرم‌کن شیشه شیر برای گرم‌کردن ظرف غذای کودک استفاده کرده‌اید، مطمئن شوید از غذای کودک چیزی در گرم‌کن نریخته باشد.

جرم گیری دستگاه

توصیه می شود هر **چهار هفته** یک بار دستگاه گرم کن شیشه شیر را جرم گیری کنید تا از کارکرد بهینه آن مطمئن شوید.

- 1 برای جرم گیری دستگاه گرم کن شیشه، 50 میلی لیتر/1.7 اونس سرکه سفید را با 100 میلی لیتر/3.4 اونس آب سرد مخلوط کنید. گرم کن شیشه شیر را روشن کنید، تنظیم گرم کردن فوری شیر 1 را انتخاب کرده و اجازه دهید دستگاه 10 دقیقه کار کند. بگذارید محلول در دستگاه گرم کن شیشه باقی بماند تا زمانیکه همه جرم ها حل شوند.



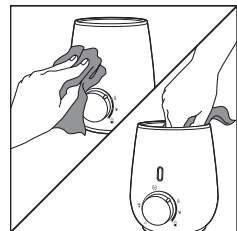
توجه

- همچنین می توانید از جرم گیر اسید سیتریک استفاده کنید.
- از انواع دیگر جرم گیر استفاده نکنید.

- 2 قبل از خالی کردن دستگاه گرم کن شیشه، آن را از برق بکشید.



- 3 دستگاه گرم کن شیشه را خالی کرده و داخل آن را به طور کامل تمیز کنید. اگر پس از تمیز کردن، همچنان اثری از جرم مشاهده کردید، مراحل جرم گیری را دوباره انجام دهید.





مفهوم این نماد این است که این محصولات الکتریکی را نباید همراه زباله‌های معمول خانگی دفع نمایید.
قوانین کشور خود را در خصوص جمع‌آوری جداگانه محصولات الکتریکی رعایت کنید.

پشتیبانی

برای اطلاع از همه موارد پشتیبانی محصول مانند بخش پرسش‌های متداول، لطفاً به وبسایت www.philips.com/support مراجعه کنید.

عیب یابی

خلاصه ای از اشکالاتی که ممکن است معمولاً هنگام کار با دستگاه برای شما پیش آید در این بخش گنجانده شده است. اگر نتوانستید با استفاده از این اطلاعات اشکال دستگاه خود را برطرف کنید، با مرکز خدمات پس از فروش مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

اشکال	راه حل
شیر خیلی داغ است.	ممکن است تنظیم نادرستی را انتخاب کرده یا شیشه شیر را بیشتر از مدت زمان نشان داده شده در جدول تنظیمات، در گرم‌کن شیشه شیر رها کرده باشید. تنظیم را انتخاب کرده و زمان مورد نیاز برای گرم کردن شیر را در "جدول مرجع گرم کردن سریع" بررسی کنید. بعد از آنکه زمان مشخص شده در جدول مرجع گرم کردن سریع سپری شد، شیشه شیر را برای تغذیه کودک خارج کنید یا پیچ کنترل را روی "گرم نگهداشتن" در دمای مناسب قرار دهید در غیر اینصورت شیر بیش از حد داغ می‌شود.
شیر هنوز سرد است.	ممکن است تنظیم اشتباه را انتخاب کرده باشید یا از شیشه شیر سیلیکونی استفاده می‌کنید. تنظیم را انتخاب کرده و زمان مورد نیاز برای گرم کردن شیر را در "جدول مرجع گرم کردن سریع" بررسی کنید. بعد از آنکه زمان مشخص شده در جدول مرجع گرم کردن سریع سپری شد، شیشه شیر را برای تغذیه کودک خارج کنید یا پیچ کنترل را روی "گرم نگهداشتن" در دمای مناسب قرار دهید در غیر اینصورت شیر بیش از حد داغ می‌شود. اگر از شیشه شیر سیلیکونی استفاده می‌کنید، بعد از سپری شدن زمان نشان داده شده در جدول مرجع گرم کردن سریع، 30 تا 60 ثانیه صبر کنید تا مطمئن شوید شیر گرم است.
گرم‌کن شیشه شیر، شیر را خیلی آهسته یخ‌زدایی می‌کند.	شیر هرگز نباید در دمای زیاد یخ‌زدایی شود زیرا مواد غذایی آن از دست می‌رود. دمای ملایمی که شیر در آن یخ‌زدایی می‌شود، بیشتر از مدتی که انتظار می‌رود شیر ذوب شود، طول می‌کشد.

ممکن است کف گرم‌کن شیشه شیر با رسوب مسدود شده باشد.
هر چهار هفته دستگاه گرم‌کن شیشه شیر را جرم‌گیری کنید.
به بخش "جرم‌گیری" مراجعه کنید.

گرم‌کن شیشه شیر در طول گرم نگهداشتن متوقف می‌شود.
نمی‌توانم گرم‌کن شیشه شیر را روشن کنم.



© 2023 Koninklijke Philips N.V.

كلية حقوق محفوظ است.

21/02/2023